

講習会開催のご案内

刈谷商工会議所では、毎月会員様に役立つ講習会を開催しています。
今後開催する講習会についてのポイントを紹介します！

11/14(金)

私たちの暮らしを支える「税」について考える日 ～税の役割と税務署の仕事

行事内容	講師	時間	開催場所
①税務講演会 第1部「電子申告はじめませんか」 第2部「相続税・贈与税のしくみ ～改正相続税を考える～」	第1部 刈谷税務署副署長 山本 真澄氏	14:00～15:30	刈谷商工会議所 2階大ホール
	第2部 刈谷税務署資産課税第一部門 統括国税調査官 中川 明秀氏		
②税理士による無料 「なんでも税務相談会」	税理士 山本 秀樹氏 佐藤 雅之氏	10:00～12:00 13:00～16:00	刈谷商工会議所 3階中会議室
③イータックス・エルタックス個別相談会	刈谷税務署職員・刈谷市役所職員	10:30～12:00 14:30～16:00	刈谷商工会議所 2階大会議室
④「白色申告者向け」記帳相談会	刈谷税務署職員	10:30～12:00 14:30～16:00	

12/ 2(金)

14:00 ～ 16:00

～78,000人のオーディションを勝ち抜いた元女優に学ぶ～

消費税アップに負けない!お客様サービス!『お客様の心をつかむ!おもてなし接客術』

ご案内

「一期一会」のおもてなしの心を持つスタッフが育つと生涯のお客様が増えていきます。繁盛しているお店は、毎日毎日の習慣がどこか他と違うかもしれません…?
そこで本セミナーでは、「消費税アップに負けない!」お客様サービスのための「おもてなし接客術」を毎回セミナーのキャンセル待ちが出る元女優の超人気講師が、接客・接遇、マナーを超えた、究極の「心からのおもてなし」の秘訣ををわかりやすくご紹介いたします。

主な 講座内容

- ◎お客様の立場に立った!「おもてなし」とは
- ◎心を掴み、はなさい!3Kと5配り
- ◎演出しよう!「〇す〇」の工夫
- ◎感じがよく印象を高める表情・仕草・ふるまい方
- ◎お客様の心をつかむ声・話し方・反応・会話 他

講師

Officeアイム 代表 スマイル幸師・元女優

森川 あやこ氏

Maria

エステのように気軽に通える「美容クリニック」です。

女性の自信は無敵! 鏡を見るのがうれしくなる、
自分をもっと好きになる。

美容外科 美容皮膚科

キレイを目指す最初の一步はマリアクリニックへ

「シミ・しわに負けない」
美肌再生フォトフェイシャル

当院満足度No.1シミ・しわ対策の光治療。

「たるみ・毛穴にお別れする」
素肌入れ替えクリアリフト

最新レーザーによるダウンタイムの少ないリフト。

◆大人女子の医療レーザー脱毛

「日焼け肌」や「黒ずみ」で
脱毛できなかった方にオススメ。

◆高濃度ケミカルピーリング

ニキビ跡・毛穴の開き・しみや
色素沈着・肌の若返りなどに最適!

◆コラーゲンVリフト

メスを使わない、切らない、
腫れない、安心のリフトアップ。

「男性」のお悩み解決も

マリアにお任せください

◆医療レーザー脱毛

(ヒゲ・全身)

◆薄毛治療

◆メタボリックダイエット

◆シミ・しわ治療 など

その他のメニューも多数ご用意しております。詳しくはホームページへアクセスください。

マリアクリニック 刈谷院

刈谷市相生町2丁目29番地1 k-front2 2F

tel.0566-93-3331



マリアクリニック 安城院 tel.0566-72-5555

安城市三河安城東町1-27-32 ステータスビル2F

マリアクリニック 豊田院 tel.0565-36-4111

豊田市神田町1-7-1F

●診療時間/AM10:00～PM1:00 PM2:00～PM7:00 ●休診日/日曜・月曜・第3木曜

■月々3,000円～分割OK ■カード利用可能

※施術の都合で未成年の方は保護者の同意書が必要です。

完全予約制

待合個室完備

無料駐車場完備

キッズスペース完備

http://www.mariaclinic.jp

マリアクリニック | 検索

事業資金

創業資金

お気軽にご相談ください

AICHI GUARANTEE
愛知県信用保証協会

http://www.cgc-aichi.or.jp/

総合相談室 0120-454-754 / 西三河支店 0564-55-5510
受付時間 平日9時から17時まで

「理工系大学教授等との情報交換会」開催（西三河共同事業）

西三河地区就職情報提供事業研究会（岡崎・刈谷・豊田・碧南・安城・西尾の6市の各商工会議所、雇用対策協会・協議会等で共催）は、去る10月16日（木）、豊田市の名鉄トヨタホテルにて、「理工系大学就職担当教授と企業の採用担当者との情報交換会」を開催しました。

今年度は、県内外より17校23名の大学教授・キャリア支援担当者等をお招きすると共に、西三河地区の企業より、前年度を上回る98社133名の参加をいただき、開催する運びとなりました。

当日は大学・企業担当者の双方から質疑応答による活発な情報や名刺交換が行われ、特に、「最近の理工系学生の希望職種や企業選びのポイント、学科知識以外の面の学校教育の現状、就活時期繰り下げとその対応について、また、企業の求める人材像」など多岐にわたり、非常に関心の高い内容で情報交換が行われ、盛会のうちに終えることができました。



テーブル懇談会の様子

一店逸品運動視察研修会を開催

去る10月14日（火）～15日（水）に亘り、一店逸品運動参加者（18名）により、「天下の台所・大阪と、老舗企業に学ぶ・京都の視察研修会」を開催しました。

今回の研修は、江戸時代より「天下の台所」として商業の中心であり、現在も全国に先駆けて様々な小売モデルや小売業態が開発されている都市「大阪」と、「伝統」を守りながら「革新」し続ける老舗企業が沢山ある「京都」において「あきない」の原点と方向性を学ぶことをねらいに視察致しました。

今年度の一店逸品運動は、「（商品）発掘型」の逸品開発に焦点を合わせたテーマで研究を進めてきており、この発想をもとに、特に刈谷式では、「ハイブリット（混合）型」と称して、全く異なる業種・領域のものごとの特性や商材・サービスを発掘し、掛け合わせることで、自社（店）の商品・サービスとして調和させるための手法を紹介し、今年度の逸品の研究開発に役立ててきました。

そこで、1日目の視察地では、まず、繊維や衣類、輸入雑貨などの分野で、「卸が集まる街」として全国から商人やバイヤーが集まることで知られ、大阪本町界隈において、1,000件超えの店が軒を連ねる「船場センタービル」を視察し、婦人・紳士服類を卸問屋ならではの価格で販売する豊富な商材に魅せられると共に、お値打ちで「かわいい小物」「素敵なアクセサリー」などのアイテムが先々の店舗で多数見受けられた。

一方、2件目に訪れた「フライングタイガーコペンハーゲン」では、ユーモアや色彩に富んだアイテムが平均200～400円という価格帯の北欧デンマーク発祥の人気雑貨店である。驚きとエンターテイメントに溢れた店内は若い女性でごったがえしており、両施設とも「思わず手に取ってみたいくなる」魅力的な商材で溢れていた。

また、2日目には、古くより豊かな京菓子文化が築かれる京都で本店を構え、長い歴史を持つ「鶴屋吉信」「俵屋吉富」の2件の和菓子店を訪問し、その老舗独自の商品について説明を受け、特に感銘を受けたのは店員の「おもてなしの心」と「出し惜しみをしない」試食を用意して「納得して買わせる」しくみであった。

時代と共に、変化する食のトレンド、新たな製法・販売形態の出現など、様々な要因が経営環境を取り巻く老舗においても、伝統を革新の連続により維持し、のれんとブランドを守り続ける取り組みを現地現物で視察した。

今回は、商業の集積地で、参加店の逸品発掘のヒントとなる商材や店舗を実際に視察することができ、大変有意義な研修となりました。



鶴屋吉信本店 地階展示場にて撮影

キャリア **ボクシング** ジム

①健康コース ②選手コース

- ◆合気道 ◆自成道空手
- ◆ブラジリアン柔術 ◆総合格闘技
- ◆子供空手教室
- ◆実戦護身術 功朗法
- ◆キックボクシング基礎コース
- 月～金 PM5:00～10:00
- 土 PM4:00～9:00
- 日（午前）合気道（午後）護身術

お問い合わせ **Tel(0566)21-2136**

広小路 6-84-10(旧朝銀ビル 2F)
（刈谷市駅 徒歩4分）

手続・相談

労働保険・社会保険の書類作成
給料計算、就業規則の作成
人事・労務に関する相談
事業主、一人親方等の労災加入
紛争解決手続代理業務

特定社会保険労務士

吉浦経営労務事務所

労働保険事務組合

愛和経営労務協会

〒448-0813 刈谷市小垣江町中伊勢山 10-1
☎(0566) 24-1483(代)
<http://www.yoshiura-krj.com/index.html>

LAP ISO教育コンサルタント
Lead Auditor Project Team **エルエーピー**

TS16949,ISO9001&14001

各種セミナー

◆大好評開催中！！

◆刈谷商工会員様には特別価格でご案内中！！

◆詳しくは

www.lapj.co.jp



刈谷税務署からのお知らせ

平成26年分青色申告決算説明会

個人の青色申告者を対象とした青色申告の決算説明会を開催します。

とき 11月20日(木) 午前10時～正午
ところ 総合文化センター 大ホール

○説明会資料は、説明会当日に会場にてお渡ししますので、当日お持ちいただく資料はありません。
※青色申告決算書用紙は確定申告書用紙等に同封されます。

問い合わせ先 刈谷税務署 個人課税第一部門 (☎21-6212)
※年末調整事務の説明会は、同日午後1時30分～3時30分と同じ会場にて開催します。

刈谷警察署からのお知らせ

還付金 + ATM = 詐欺



9月3日、名古屋市中区内で還付金の被害が発生！犯人は被害者を地下鉄駅構内の無人ATMに誘導しました。犯人は、金融機関の有人ATMを避け、あえて駅、コンビニ、スーパーといった無人のATMで還付手続きをするよう誘導しようとしています。

ATMで還付金は絶対に受け取れません！

皆さんへのお願い

区役所や社会保険事務所等の職員を名乗って、医療費の還付金が受けられるといった電話があったら、必ず自分で電話番号を調べて確認してください。また、みなさんが「携帯電話で話をしながらATMを操作している高齢者」を見かけたら、声をかけるか店員等の関係者に通報してください。

お問い合わせは刈谷警察署生活安全課まで

TEL 0566-22-0110 (代表)



本社/愛知県刈谷市一里山町伐私123
TEL 0566-36-1811 (代)

近藤工業株式会社
株式会社 プラスワン
エナジーK株式会社
新日産業株式会社

会社を守る
就業規則の作成
簡単・納得
賃金制度の作成



労働の法律
無料相談会
実施中！

第2・4土曜日
AM9:30~12:00

社会保険労務士 岩月剛史

お問い合わせは **0566-52-1002**

つばさ人事労務
〒444-1336
高浜市呉竹町6-2-26
タウンハイツ柴林103号

「つばさ人事労務」で
ネット検索してください

創業明治4年

きあいの里



創業明治4年
市川呉服店

刈谷市広小路5-25 (名鉄刈谷市駅より歩いて3分) ☎0566-21-5050

平成26年度9月度 LOBO調査報告 (商工会議所早期景気観測)

【全国】

○ 9月の景況をみると、全産業合計の業況D I（前年同月比ベース、以下同じ）は▲24.2（前月比▲3.7ポイント）と、悪化。産業別にみると、建設業は、公共工事は堅調なもの、住宅需要の低迷に加え、資材価格や人件費の上昇が収益を圧迫しており、悪化。製造業は、自動車関連で新車投入の効果がみられるものの、取引先の在庫調整に伴う生産の伸び悩みや電力料金などのコスト増が足かせとなり、業況は一進一退。卸売業は、悪化したものの、「好転」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。小売業は、駆け込み需要の反動から回復しつつある中、気温の低下とともに秋物商品に動きが出始めた一方、円安による食料品や生活必需品の値上げに伴う消費者の買い控えもみられ、ほぼ横ばい。サービス業は、観光関連の堅調な推移が続くものの、飲食・宿泊業では、生鮮を含む食料品の価格上昇や光熱費・人件費の負担増が採算悪化を招き、マイナス幅が拡大。

○ 向こう3カ月（10～12月）の先行き見通しは、全産業合計の業況D I（今月比ベース）が▲20.2（今月比+4.0ポイント）と、改善する見込み。

○ 産業別に先行き見通しをみると、今月と比べ、建設業は、悪化を見込むものの、「好転」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。卸売業は、年末にかけて衣料品・食料品関連の需要増が期待されるものの、仕入価格の上昇や運送費の増大による収益圧迫が見込まれるため、ほぼ横ばい。その他の3業種は、改善を見込むものの、いずれも「悪化」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。年末に向けて個人消費の盛り上がりとともに、受注・売上の回復を期待する声が聞かれる一方、コスト増が経営の足かせとなる状況が続く見通し。

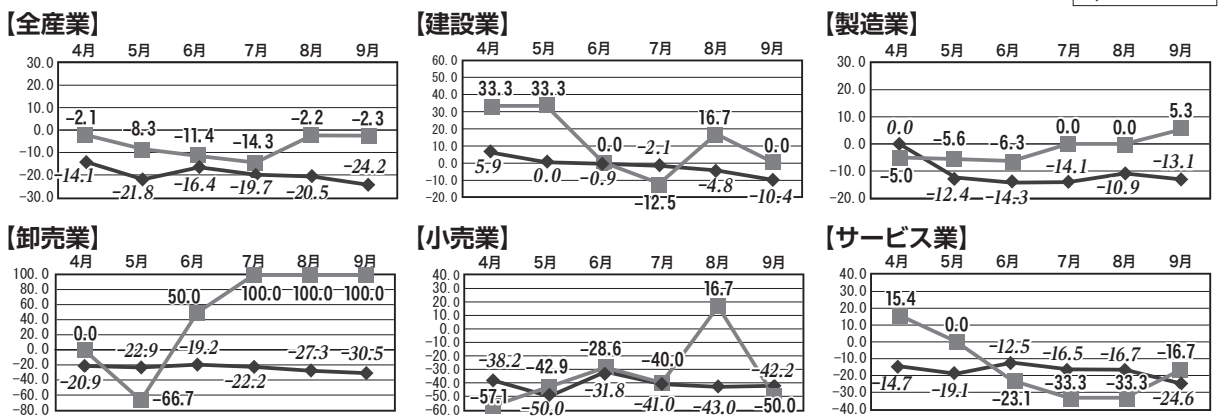
【刈谷】

全産業合計の業況D Iは、全国は(前月比-3.7ポイント)、刈谷は(前月比-0.1ポイント)と、業況の悪化が見られた。産業別に業況を見ると、製造業は前月比±2.2、建設業は-5.6で業況D Iは悪化した。卸売業は前月比±0の変動なし。小売業は-66.7と業況が大幅に悪化、サービス業は前月比+16.6で好転した。

自らが直面している経営上の問題等について

- 【製造業】 値上げの額、正規社員の採用方針、受注単価のコストダウン対応、原発事故の影響(電力料金の値上りによる原価UP) 生産変動による要員確保
- 【建設業】 市況は好調であっても、人材の消化能力を考慮すると、受注調整が必要な状況が継続している。
- 【卸売業】 雇用・人手不足
- 【小売業】 顧客が年々減少している。年配者向けの店なので、個人消費が低迷していることが心配。

業況D I = [好転の回答割合] - [悪化の回答割合] * 前年同月比比較



ALBAX

特別分譲情報!

アルバックス刈谷宝町

JR逢妻駅 徒歩7分

刈谷市街地 80坪以上

駐車スペース 並列4台可能

【アルバックス刈谷宝町】●所在地/刈谷市宝町一丁目3番17●交通/JR東海道本線「逢妻駅」徒歩約7分(約500m)●開発総面積/530.09㎡(160.35坪)●総区画数/2区画●今回販売区画数/1区画●土地面積/266.12㎡(80.51坪)●土地価格/4,676万円

●地目/宅地●用途地域/準工業地域●区域/市街化区域●建ぺい率/60%●容積率/200%●道路/南側約8m●設備/電気:中部電力、ガス:都市ガス、上水道:公営水道 下水道:公共下水●売主・施工/アイシン開発※建築条件付宅地とは/土地売買契約後3ヶ月以内に当社と住宅建築請負契約を締結していただくことを条件として販売いたします。この期間中に住宅を建築しないことが確定したとき、または建築請負契約が成立しなかった場合は、土地売買契約は白紙となり受領済

【売主・施工】 **アイシン開発株式会社**

〒448-8525 愛知県刈谷市相生町3丁目3番地 TEL.0566-27-8700(代表)

お問い合わせ 0120-515-770

●営業時間/AM10:00~PM6:00 ●定休日/毎週火・水曜日(祝日は営業)

ALBAX CLUB

http://www.albaxclub.jp/

アルバックス刈谷宝町

平成26年10月 会議所活動報告

◆正副会頭

日	付	事業名	場所
10月	17日(金)	第63回中小企業団体愛知県大会	キャッスルプラザ
10月	18日(土)	四季の刈谷ハイウェイオアシスと中日フォトメイツを写す会開会式	刈谷ハイウェイオアシス
10月	21日(火)	青年部臨時総会	刈谷市総合文化センター
10月	26日(日)	刈谷市福祉・健康フェスティバル2014	刈谷市総合文化センター
10月	28日(火)	刈谷税務連絡協議会常任理事会・懇親会	D-Square
10月	28日(火)	大村ひであき西三河県政懇談会	グランドティアラ
10月	29日(水)	刈谷市老人クラブ連合会秋の歩け歩け大会	刈谷青果市場
10月	29日(水)	愛知県商工会議所連合会会頭会議	名鉄ニューグランドホテル

◆会議所事業

日	付	事業名	場所
10月	1日(水)	第42回販売士検定試験(2級)	刈谷商工会議所
10月	2日(木)~3日(金)	女性会全国大会	兵庫県神戸市
10月	2日(木)	遊休機械第11回出発式 かりや商人大学「主婦でも簡単!「愛車を長持ちさせるコツと技」」	(株)近藤組 刈谷商工会議所
10月	6日(月)	マル経審査会	刈谷商工会議所
10月	7日(火)	青年部理事会	刈谷商工会議所
10月	8日(水)	労務個別相談 一店逸品運動研究会	刈谷商工会議所
10月	14日(火)~15日(水)	一店逸品運動視察研修会	大阪府・京都府
10月	14日(火)	愛知県信用保証協会金融相談	刈谷商工会議所
10月	15日(水)	日本政策金融公庫移動相談	刈谷商工会議所
10月	16日(木)	理工系大学教授等との情報交換会	名鉄トヨタホテル
10月	17日(金)	消費税転嫁対策セミナー「値引きに頼らない!消費税増税のための究極の説明技術法について」 かりや商人大学「ふとん屋さんか教えて〜秋の夜長の過ごし方〜」	刈谷商工会議所 スペースAqua
10月	19日(日)	簿記検定試験直前対策セミナー	刈谷商工会議所
10月	22日(水)~25日(土)	中国広州経済事情視察団~秋季広州交易会~	中国 広州
10月	23日(木)	かりや商人大学「誰でも簡単!家庭で出来る加工食品の活用術」	刈谷市総合文化センター

◆会議などの出席

日	付	予定詳細	場所
10月	1日(水)	西三河交流圏打合せ	刈谷市役所
10月	3日(金)	日本容器包装リサイクル研修会 第3回青年部会長会議 愛知県商工会議所連合会第二回専務理事会	日本商工会議所 小牧商工会議所 名古屋商工会議所
10月	4日(土)	第9回刈谷駅北口周辺交通まちづくりワークショップ	市民交流センター
10月	6日(月)~10日(金)	中小企業経営改善計画策定支援研修(理論研修)	中小企業大学校関西西校
10月	7日(火)	西三河医療圏地域・職域連携推進協議会作業部会 刈谷青色申告会連合会第5回常任理事会	衣浦東部保健所 安城商工会議所
10月	8日(水)	刈谷市都市交通協議会 愛知県商工会議所共済制度推進会議	刈谷市役所 名古屋商工会議所
10月	8日(水)~9日(木)	業務調査	広島・大阪
10月	9日(木)	刈谷市商店街連盟理事会 西三河地区就職情報提供事業 打合せ会	あきんどぶら座 豊田商工会議所
10月	14日(火)	スペースアクア委員会、ワークショップ	スペースAqua
10月	15日(水)	メッセナゴヤ出展に向けた運営全体会議	名古屋商工会議所
10月	20日(月)	刈谷市観光協会役員会	刈谷市役所
10月	21日(火)	刈谷青色申告会 総務委員会・理事会	刈谷商工会議所
10月	22日(水)	西三河地区中小企業相談所長会議	碧南商工会議所
10月	23日(木)~24日(金)	業務調査	下諏訪商工会議所他
10月	28日(火)	平成26年度第2回刈谷市環境審議会	刈谷市役所
10月	31日(金)	東海ブロック商工会議所中小企業相談所長会議	名古屋商工会議所

11月の会と催し

1日~2日	土~日	刈谷産業まつり
3日	月	高校生・保護者・先生向け企業合同説明会
6日~7日	木~金	工業第二部会研修視察
8日	土	工業第一部会南宮大社参拝
11日	火	常議員会・市長との懇談会 愛知県信用保証協会金融相談
13日~15日	木~土	工業第一部会研修視察
14日	金	税を考える週間行事

17日~19日	月~水	サービス第二部会台湾視察研修
18日	火	かりや商人大学「美味しい果物の見分け方」
19日	水	日本政策金融公庫移動相談
21日	金	サービス第一部会研修視察 かりや商業まつり説明会
25日	火	優良従業員表彰式
27日	木	かりや商人大学「[ストール&スカーフ]の失敗しない選び方とコーディネート術!」

保険をくりと変える。



保険を「再定義」する アクサの医療保険シリーズ

家計の負担をサポート

病気・ケガによる入院を一生保障できる保険です。

アクサの
一生保障の**医療保険**
プライム120ゴールド
終身医療保険(09)

アクサの
一生保障の**医療保険**
プライム120
無解約払いもどし金型
終身医療保険(09)

アクサの
一生保障の**医療保険**
プライム60
入院保障保険(終身型 09)
手術給付特約付

持病のある方や、過去に入院・手術をされた方もお申込みいただきやすい保険です。

アクサの
一生保障の**医療保険**
OKメディカル
限定告知型終身医療保険
(無解約払戻金型)

変化するガン治療に対応。「ガンを治すこと」をしっかり保障する保険です。

アクサの
治療保障の**がん保険**
ガン治療保険
(無解約払いもどし金型)
上皮内新生物治療給付特約付

心の負担をサポート

アクサの医療保険シリーズの各商品には、
アクサのメディカルアシスタンスサービスが付帯されます。

アクサの
メディカル
アシスタンス
サービス



アクサのメディカルアシスタンスサービスは病名や症状に適した治療法、専門医および病院の情報を提供し、最適な治療を選択することをお手伝いします。また、経験豊かな相談スタッフが電話による健康相談にお応えします。

24時間電話健康相談サービス

被保険者とその同居のご家族が無料でご利用になれます。

糖尿病サポートサービス

被保険者が無料でご利用になれます。

メディカルコンサルテーション (名医によるサービス)

被保険者が無料でご利用になれます。

※アクサのメディカルアシスタンスサービスは、ティーベック株式会社が提供します。アクサ生命が提供する保険商品の一部を構成するものではありません。

プラス アクサの医療保険シリーズの各商品には、先進医療に備えられる特約をプラスできます。

先進医療
まるごとサポート。

先進医療 まるごとサポート

先進医療給付特約(12)
限定告知型先進医療給付特約
ガン先進医療給付特約(12)

あしたも、そのさきの未来も、あなたに笑っていてほしいから。
保険のご相談は、アクサ生命へ。

■保険金などをお支払いしない場合などの制限事項について、詳しくは「ご契約のしおり・約款」をご覧ください。

■このご案内は商品の概要を説明しています。ご契約の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。また、経営者・従業員のみならず個人の自助努力による医療保障、生活保障、財産形成などのニーズにお応えする各種プランもご用意しています。貴事業所でも、ぜひ商工会議所の共済制度/福祉制度の活用をご検討ください。

<引受保険会社>アクサ生命保険株式会社 〒108-8020 東京都港区白金1-17-3 TEL 03-6737-7777(代表) <http://www.axa.co.jp/>

<お問合せ先>岡崎支社 豊田営業所 刈谷分室 〒448-0843 刈谷市新栄町3-26 TEL 0566-24-2418

AXA-A1-1309-2649/9F7



元常議員・
商業第二部会部会長

市川裕士氏逝去

当所 元常議員・商業第二部会部会長を務められた(株)市川呉服店 市川裕士氏が、ご逝去されました。

享年84歳。同氏は、昭和56年6月1日から平成19年10月31日まで、当所の議員、常議員を務められ、また、長年にわたり、商業第二部会会長としてご尽力賜りました。

謹んでご冥福をお祈り申し上げます。



愛知県

最低賃金

800

時間額

円

平成26年10月1日から!

※産業によって、特定最低賃金が定められているものがあります。

年齢に関係なく、パートや学生アルバイトなどを含め、すべての労働者に適用されます。
賃金が最低賃金以上になっているか、確認してみましょう。

地域商談会 (三河・知多会場)

受注企業の参加募集!

●日 時 平成27年2月17日(火)
午後1時～午後5時10分

●場 所 刈谷市産業振興センター
「あいおいホール」
(JR刈谷駅(北口)・名鉄刈谷駅(北口)
から徒歩3分)

●募集企業 150社

●参加条件 愛知県内に事業所がある中小企業

●参加料 無料

●募集期間 平成26年11月17日(月)から
平成26年12月12日(金)まで

●個人情報取り扱い
地域商談会(三河・知多会場)受注企業(中小企業間交流)参加申込書に記載された個人情報については、下請取引の紹介あつせんのために利用させていただきます。

●主 催
公益財団法人あいち産業振興機構
岡崎・豊橋・半田・蒲郡・豊川・刈谷・豊田・
碧南・安城・西尾・常滑・東海・大府の各商工会議所

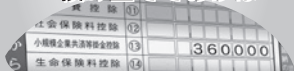
◆掲載ホームページ <http://www.aibsc.jp/tabid/386/Default.aspx> (商談会案内ページ)

◆申込み及び問合せ先 公益財団法人あいち産業振興機構 経営支援部 取引振興グループ 担当：村里
TEL (052) 715-3068 FAX (052) 563-1436
E-mail: info-torihiki@aibsc.jp

経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか?

年金だけでは不十分で、不安がある。
自分で積み増しするには、どんなものがあるのかな...

1 加入し、掛金を毎月積み立てておけば...



●共済制度の詳しい内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

2 将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金をお受け取りいただけます。

★掛金は全額所得控除の対象になります。(左図は掛金月額3万円の場合)

3 現役引退後の安心した生活設計が図れます。

小規模企業共済制度

平成23年1月から、
個人事業主の「共同経営者」も加入
できます!

共同経営者とは個人事業の経営に携わる方で配偶者・後継者・親族以外の方も加入可能です。
一事業主につき「2名」まで。

※詳しくは下記連絡先まで

共済制度のお申し込みは

刈谷商工会議所

〒448-8503 愛知県刈谷市新栄町3丁目26番地
TEL 0566-21-0370(代) FAX 0566-24-6049

制度の運営機関：独立行政法人中小企業基盤整備機構 TEL 050-5541-7171 (共済相談室) URL <http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html>